דף 1 בתצלום טור ב'

דברי טובי בן טוביאל בן חננאל בן

אריאל בן גביאל בן משאל בן

גבריאל ממטה נפתלי אשר

נשבה בימי שלמנסר מלך

אשור מתושבי עיר נפתלי~

אשר בגליל על גבול אשר ימה﮲

ויאמר טובי אני הלכתי בדרך

ישר'כל ימי חיי וצדקות רבות

עשיתי לאחי ולעמי אשר

היו עמי בגולה בננוה בארץ

אשור ואני בהיותי נער בארץ

ישר' כל מטה נפתלי פשעו

בבית דוד ויסורו מירושלים

העיר אשר בחר יי מכל שבטי

ישר' ושם מזבח יי המקדש

לכל שבטי ישר' לעולה והיכל

יי בנוי בתוכה להעלות עליו

עולות וכל אחי ממטה נפתלי

מזבחים לעגלי הזהב אשר

עשה ירובעם מלך ישר' ~

בביתאל ובדן ואני לבדי

הלכתי אל ירושלים במועד

זה אשר כתוב בתורת י"י אשר

יתנוכל ישראל ביכוריםעמוד 2 בתצלום, טור אומעשרות ובכורות לכהנים

בני אהרן דגן ותירוש ותאיני'

ורמונים לבני המשרתים לפני

יי בירושלים ומעשר שיני~

ומעשר שלישי לגר וליתום

ולאלמנה והלכתי בכל שנה

ושנה עם כל אלה לירושלים

אשר כתוב בספר תורת מש'

ובמצוה אשר צותה עלי~

דבורה אם אבי כי יתום

נשארתי מאבי וכאשר

גדלתי לקחתי אשה ממשפ'~

ממשפחתי ושמה חנה ותל'

לי בן ותקרא את שמו טוביה

וכאשר נשביתי ישבתי

בנינוה העיר הגדולה וכל אחי

וקרובי אוכלים לחם גויים ואני

לא אכלתי מפני יראת ﭏק'ים

וזכרתי את י"י בכל לבבי ובכל

נפשי ויתן לי הא"לק'ים חן

וחסד לפני שלמנאסר מלך

אשור ויפקוד אותי על כל

אשר לו עד יום מותי והפקדתי

ביד גבאל אחי קרובי מארץ

מדי במדינת דאגיש עשר

ככרי כסף﮲ [[1]](#footnote-15) ויהי

דף 2 בתצלום, טור ב

אשור וימלוך סנחריב בנו

תחתיו ויסגרו הדרכים מפני

הבהלות ולא יכולתי ללכת

למדי לקחת את כספי ~

ואחריכן עשיתי צדקות

רבות לעניי עמי לחמי נתתי

לרעיבים ובגדיי לעניים נתתי

לערומים וליתומים וכאשר

ראיתי מחללי עמי חלל ~

מושלך מחוץ לחומות נינוה

קברתיו ויהי כאשר שב~

סנחריב מלך אשור מיהודה

בבושת פנים לנינוה˙ על

אשר חירף י"י ﭏקי השמים

בארץ יהודה ועל אותה

החרפה (ואותו ה)[[2]](#footnote-17) [ועל זאת] קינן על [[3]](#footnote-18)

עשרת השבטים אשר

בארץ אשור ויהרג מישראל

הרבה מאד בחמתו˙ גנבתי

את גויותיהם וקברתים

פעמים רבות וכאשר בקש

סנחריב בגדי המומתים˙ ולא

מצאם והלכו אנשי נינוה

ויגידו למלך שאני קברתים

ויצו המלך להרגני ונודע

לי וברחתי ממנו ויצו ~

המלך לשלול את כל אשרעמוד 3 בתצלום, טור א

לי ונסתרתי מפניו חמשה

וארבעים יום עד שהכוהו

בחרב אדרמלך ושראצר

בניו והמה נמלטו ארץ אררט

וימלוך אסרחדון המלך את

אקיקר בן חנמאל אחי כל ~

אשר לו ומושל בכל ארץ

אשור וידבר אקיקר בן ~

חנמאל עלי אל המלך עד

אשר הושיבני בנינוה אשר

היה אקיקר אהובי וביום

ההוא נתנו את חנה אשתי

ואת טוביה בני ובחג ~

השביעי הכינותי סעודה

גדולה וישבתי על השולחן

ואמרתי לטוביה בני לך

והבא לנו מאחינו העניים

מיראי י"י לאכול עמנו ואני

לא אכל עד באך[[4]](#footnote-19) וילך

טוביה לבקש מן העניים

וישב ויאמר אלי אבי אחד

מאחינו נהרג ומושלך ברחוב

העיר וכאשר שמעתי כך

נבהלתי ועזבתי את השולחן

ולא אכלתי והלכתי [[5]](#footnote-20)~

והרימותיו מן הרחוב באחד

מן הבתים עד בוא השמש

עמוד בתצלום, טור ב

שאוכל לקברו ושבתי לביתי

ואכלתי מלחמי בדמעה~

ובקינה ודברתי את הדבר

אשר דבר עמוס הנביא לאמר

והפכתי חגיכם לאבל ושיריכם[[6]](#footnote-22)

לקינה ואבכה הרבה מאד

ויהי כבא השמש הלכתי

וקברתי את החלל וקרוביי

מלעיבים עלי ואומ' אין זה

ירא עוד את מבקשי נפשו~

והוא קובר את המתים ובלילה

ההוא לא טבלתי קברי המת

ושכבתי על מטתי ולא נטהרתי

ושכבתי אצל הקיר ופני ~

מגולים ולא ידעתי כי צפורים

עלי הקיר וצואתם נופלת

נופלת על עיני והיה תבלול בעיניי ~

ונתלבנו ובבקר הלכתי אל

הרופאים לרפאות את עיני

ולא יכולו וכאשר הרבו ~

הרפואות כן רב הלובן בעיני

עד אשר נתעוורתי והייתי

עור ארבע שנים וכל אחי

עציבים ואקיקר דיעה[[7]](#footnote-23) אותי

בעת ההיא חנה אשתי עושה

מלאכת נשים ואורגת יריעות

לאחדים וקבלה מהם שכרה

עמוד 4 בתצלום טור א

ועל השכר נתנו לה גדי אחד

לאכול ויהי כבואי בבית והגדי

זועק ואמרתי אליה מאין הגדי

הזה שנגנב שלמי אותו לבעלי'

אין לנו רשות לאכול מגניבה

ותאמר אלי נתון הוא על שכרה

ולא האמנתי לה וצעקתי שלחי

אותו לבעליו[[8]](#footnote-24) והיינו מתרעמים

יחד על הגדי ותען חנה ותאמר

איזה[[9]](#footnote-25) חסדך וצדקותיך כי עתה

חרפתך מודעת לכל ונתעצבתי

בביתי והתחלתי להתפלל בזעק'

ובצרת נפשי ואמרתי צדיק אתה יי'

וכל מעשיך גבורה וכל

דרכיך חסד ואתה יסדת הארץ

ועתה יי א∙ברינו ופוקדינו ואל ~

תנקום ממני כחטאתי וכעוונותי

וכעוונות אבתי כי חטאו מלפניך

וסרנו ממצוותיך ונתתה אתנו

לשבי ולביזה ולחרפה ולשנינה

בכל העמים אשר הדחתנו ~

ועתה יי ﭏק'ינו לא תעשה

עמי כחטאתי וכחטאת אבתי

כי לא שמרנו מצותיך ולא ~

הלכנו בדרכיך ועתה כטוב

וכישר בעיניך עמי קח נא את

נפשי ממני ולא אשמע חרפה

עמוד 4 בתצלום, טור ב

עוד ובעת ההיא נקרא לשרה

בת ישראל שהיתה באגרת

נים המדינה שהיתה לשבעה

אנשים לאשה﮲ ואחד מהם לא

בא אליה﮲ כי אשמדאי מלכא

דשדים הרגם ותאמר אליה

השפחה את היא ההורגת

אנשיך שכבר נותתה לשבעה

אנשים אחד מהם לא בא ~

אלייך אולי שתמותי את

כאשר הם מתו﮲ ולא נראה

ממך לא בן ולא בת לעולם﮲ ויהי

כאשר שמעה שרה את

הדברים האלה ותבקש לתלות

את עצמה ותחשב לאמר פן

יחרפו את אבי בת יחידה

היתה לך והיא תלתה עצמה

והורדתי את שיבת אבי ביגון

שאלה[[10]](#footnote-27) אבל טוב לי להתפלל

אל י"י מלהמיתני ולא אשמע

חרפה עוד בעת ההיא פרשה

ידה[[11]](#footnote-28) אל החלון והתפלל אל י"י﮲

ותאמר ברוך אתה יי ﭏק'ים

וחנון וברוך שם קדשך ומופל'

מכל העמים﮲ יברכוך כל מעשיך

לעולם ועד עתה י"י אלק'ים

אליך אשא נפשי ופניי ~

עמוד 5 בתצלום, טור א

ועיני תלויות לך אומר עוד ﮲ י'י

אתה יודע כי טהורה אני מכל

טומאת איש ולא טמאתי את

שמי ואת שם אבי בגדלותי יחיד'

אני לאבי ואין לו בן לירש את

נחלתו ולא קרוב לארשינו ועתה

י"י עשה למען חסדיך הגדולים

חשוב ממני כי אני אמתך הנה

מתו בעבורי שבעה אנשים﮲ מה

יש לי עוד לחיות ואם לא יישר

לפניך להמיתני הביטה וחניני י"י

ולא אשמע עוד בעת ההיא ~

נשמעת תפילתה ותפילת טובי

נעלה יחד לפני כסא ﭏ גדול וישלח

את רפאל לרפאות את שניהם את

טובי להסיר הלובן ואת שרה

בת רעואל לתת לטוביה בן טובי

לאשה ולהסיר את אשמדאי ~

מלכא דשידים ממנה﮲ וככלות

טובי את תפילתו שב אל ביתו

ושרה בת רעואל ירדה מעליית

אביה ככלותה להתפלל אז זכר

טובי את הכסף אשר הפקיד

ביד גבאל במדינת דאגיש בארץ

מדי ויאמר בלבו הנני נתתי את

נפשי למות אקרא אל טוביה

בני ואודיעו את דבר הכסף ~

עמוד 5 בתצלום, טור ב'

בטרם אמות ﮲ ויקרא אל טוביה בנו

ויאמר אליו בני כאשר אמות קבור

אותי בכבוד וכבד את אמך ולא ~

תמרה את רוחה קבור אותה עמי

בקבר אחד וכל ימיך את י"י זכור

ולא תעבור על מיצותיו ולא תלך עם

איש חמס כי אם תעשה אמת

ותצליח בכל העשה[[12]](#footnote-34) ידיך וכל עושה

צדקה אשריהו וטוב לו﮲ בני

מהונך עשה צדקה ואל תתעלם

מאדם עני וי"י אל יעלם פניו ממך

בני כאשר יש בידך כח עשה צדקה

ותקנה עושר ותציל ממות [[13]](#footnote-37)ביום

עברה[[14]](#footnote-38) טוב היא מתנת הצדקה כי

כל העושה צדקה יחזה פני ﭏקים

בני מנע עצמך מכל זימה ומכל

זנות וקח לך אשה ממשפחתך[[15]](#footnote-40)

ולא תקח אשה מבני נכר אשר לא

מזרע אבתיך כי בני נביאים [[16]](#footnote-41)אנחנו

ובאמת אנחנו נעשה כי נביא ~

ראשון היה אברהם יצחק ויעקב

אבתינו מעולם ﮲ בני זכור כל אלה

ושא נשים מזרע אחיהם ונתברכו

אחיהם בניהם וזרעם יירשו ארץ[[17]](#footnote-43)

ועתה בני אהוב את אחיך ואל

יגבה לבך בבנים ובבנות ותן

לבך בכל מעשיך ואת אשר תשנא

עמוד 6 בתצלום, טור א'

עליך לא תעשה לאחרים כי בזדון

מהומה יש וכל תועבת יי﮲ פעולת

שכיר אל תלין עמך ופעולתך

ועבודתך ישלם לך האלק'ים﮲ ומנע

עצמך מכל אילו ומלחמך תן לרעבי'

ומבגדיך תן לערומים בני לחמך

ויינך שפוך על קברי צדיקים[[18]](#footnote-47)

ושמע לעצה טובה כי אם לי"י כי כל אשר

יחפוץ ישפיל עד תהום וכל אשר

יחפוץ ירים בני שמור אמריי

ומצותיי אל י∙ליזו מעיניך ועתה

בני אודיעך דבר כספי י' ככרים

אשר הפקדתי ביד גבאל אחי

קרובי בדאגיש מדינת מדי כי לא

ידעתי יום מותי[[19]](#footnote-48)﮲ ועתה בני אם תיר'

את י"י ותשמור עצמך מכל חטא

ובהצנע לכת עם ﭏק'יך[[20]](#footnote-49) הוא יתן

לך עושר גדול ∙ ויען טוביה את

אביו ויאמר ככל אשר צויתני ~

אעשה אבל איך אוכל ליקח את

הכסף מיד גבאל שהוא לא יכירני

ואני לא אכירנו ומה **סימן**[[21]](#footnote-50) אתן

לו ויאמן לי﮲ ויען טובי ויאמר זה

לך סימן אמתחתו נתן לי ואמתחתי

קיבל ששמתי בו את הכסף ~

והפקדתי בידו ומן העת ההיא עד

עמוד 6 בתצלום, טור ב

היום הזה עשרים שנים ועתה

בני לך ובקש לך אדם שילך עמך

ותן לו שכרו וקח את הכסף בעודני

חי ויצא טוביה לבקש אדם

ללכת עמו וימצא את רפﭏ עומד

ולא ידע כי מלאך הוא﮲ ויאמר אליו

בחור מאין אתה תדע אתה ללכת

למדי∙ ויאמר אליו ידעתי כל הדרכי'

ובמדי הייתי אושפיז[[22]](#footnote-52) עם גבאל

אחינו היושב באגבתנים מדינת

מדי ודרך שני ימים מן אגבתנים

עד דאגיש בנינוה ודאגיש בנהר

ואגבתנים בשדה ויאמר לו טובי'

עמוד ואגיד לאבי שאתה תלך

עמדי וניתן לך שכר הדרך ויאמר

הנני עומד עד שתבא﮲ ויבא ~

טוביה ויגד לאביו הנה מצאתי

אדם מאחינו שילך עמי﮲ ויאמר

טובי קרא אותו אלי ואדעה

מאיזה שבט הוא∙ ויצא טוביה

ויקרא לו ויבא המלאך אל טובי﮲

ויאמר לו שלום עליך ויאמר

טובי שלום עלי אבי מצאתני

זאת כי איני רואה אור העולם

קול האדם אשמע והאדם

איני יכול לראות﮲ ויאמר

המלאך יכול י"י לרפאות את עיניך

עמוד 7 בתצלום, טור א

כי צדיק אתה﮲ ויאמר טוביה בני

מבקש ללכת למדי﮲ אם תוכל ללכת

עמו ויתן לך שכרך﮲ ויאמר אוכל

לשם הייתי וידעתי כל הדרכים וכל

הגבולים וההרים ידעתי﮲ ויאמר

טובי מאיזה שבט אתה ומאיזהו

עיר אחי﮲ ויאמר המלאך עוד

תבקש לשכור אדם שילך עם בנך﮲

ויאמר אחי מבקש אני באמת לידע

את שמך ומשפחתך﮲ ויאמר אני

עזריה בן נתן נתנ ﭏ חננ ﭏ מבית

שלמיה הכהן הגדול﮲ ויאמר בשלוה

ובהשקט תבא﮲ אחי אל תכעס עלי

שאני מבקש לדעת את משפחתך

והנה אחי ממשפחת טובה

ויקרה ידעתי את חננאל ואת נתן

שני בני שלמיה הכהן הגדול﮲ והם

היו הולכים עמי לירושלים בשבתי

בארץ ישר' ומשתחוים עמי שם

ולא תעו אלה בתעות אחינו ~

וממשפחה טובה אתה בשלום

תבא ואני אתן את שכרך זו בכל

יום ומאכלך כ∙ה לבני ועוד אוסיף

על שכרך﮲ ויאמר המלאך אל

תירא אני אלך עם בנך ונשובה

לשלום﮲ ויקרא טובי לבנו ויאמר

הכון וצא עם אחיך אלק'ים

עמוד 7 בתצלום, טור ב

שבשמים יוליככם לשלום וישלח

מלאכו אתך ויצליח דרככם וישק

לאביו ולאמו ויאמרו אליו לך לשלום

ויצאו ללכת﮲ ותבך אמו ותאמר

לטובי איך לא יראת לשלוח את

הנער כי בן זקונים הוא לנו[[23]](#footnote-56) בלא הכסף

יחיינו ﭏקים ויאמר אליה טובי אל

תיראי אחותי ממנו כי עיניך

תראינה אותו וילך הנער והמלאך

עמו ויבאו עד נחל תוגרון בערב

וילינו שם וירד טוביה אל הנחל

לרחוץ את רגליו ויצא דג אחד

מן הנחל ויאכל את לחם הנער

ויזעק הנער ויאמר לו המלאך

תפוש הדג ויתפוס הנער את

הדג והוציאו ליבשה ויאמר

המלאך אל הנער קרע את הדג

בתווך[[24]](#footnote-58) וקח את הלב ואת המרירה

כי חמודים הם לרפואות ויעש ~

הנער כן﮲ ויאמר טוביה אל המלא'

מה רפואה יש בלב הדג וממרירה

ויאמר אליו הלב להקטיר ממנו

לפני אדם שיש בו מח שידה

והמרירה למשוח ממנו העינים

שיש בהן לובן ויבאו באגבתנים

ויאמר המלאך אל טוביה אחי עם

רעואל נדור שהוא איש זקן ובת

עמוד 8 בתצלום, טור א

יחידה יש לו יפת מראה ושמה

שרה ואדבר אליה שיתננה לך

לאשה ולך משפט[[25]](#footnote-61) לקחתה לך לאשה

והיא בת שכל ואביה אהיבה

ועתה שמעני ואדבר בעבורה

וכאשר נשוב מדאגיש נעשה

החופה ונוליכנה עמנו אל אביך

ויאמר טוביה אל המלאך שמעתי

שניתנה לשבעה אנשים ומתו

בחופתן טרם יבאו אליה ושמעתי

שאשמדאי מלכא דשדים ממית

אותם ועתה ירא אני מן השד פן

ימיתני והורדתי את שיבת אבי ~

ביגון שאולה﮲ ויאמר אליו המלאך

לא תזכור מצות אביך אשר צוך

אשר תקח לך אשה ממשפחת

אביך ועתה שמעני ואל תירא

מן השד ידעתי אני שתקחנה

בלילה לאשה וכאשר תבא בחדר

עמה קח את לב הדג והקטר ממנו

תחת בגדיה וירח השד וינוס ולא

ישוב לעולם﮲ וכאשר תחפוץ לבא

אליה קומו מן המטה והתפללו

אל יי אשר צוה לכם חסדו ונתן לכם

רפואה ואז תבא אליה ותוליד

ממנה בנים ובנות אל תירא כי

לך ראויה טרם שנברא העולם﮲ ואתה

עמוד 8 בתצלום, טור ב'

תושיענה מן השד﮲ ויהי כשמע

טוביה את הדברים האלה ונפשו

קשורה בנפשו[[26]](#footnote-64) ויבאו באגבתנים

בבית רעואל וימצאו אותו

אצל שער ביתו﮲ ונתנו לו שלום

והוא השיב להם שלום﮲ ויאמר

בואו לביתי בשלום ויבאו בבית

רעואל﮲ ויאמר אל עדנה אשתו

כמה דומה זה הבחור לדמות

טובי ותשאל להם עדנה מאין ~

אתה בחור﮲ ויען אליה מן השביה

אשר בנינוה ממטה נפתלי﮲ הידעת

את טובי אחינו﮲ ויאמר ידעתי﮲

ותאמר השלום לו ויאמר טוביה

טובי אבי הוא וירץ רעואל ויחבק

לו וינשק לו[[27]](#footnote-65) ויבכו﮲ ויאמר רעואל

ברוך טובי ואתה בנו איש צדיק

ועושה צדקות רבות ועדנה

ושרה בתו בכו עליו﮲ ויאמר

טוביה אל המלאך דבר עם רעוא

על דבר שרה בתו ויתננה לי ~

לאשה ויהי כאשר שמע ~

רעואל את הדבר הזה ויען ויאמר

טוב תתי אתה לך מתתי אתה

לאיש אחר﮲ אבל אומר לך האמת

בני כבר נתתיה לשבעה אנשי'

וכולם מתו בעבורה טרם יבאו

אליה ועתה אכול ושתה﮲ ויאמר

טוביה לא אוכל ולא אשתה עד

אשר תתננה לי﮲ ויאמר רעואל

קחנה כי אתה אחיה ועתה נתונה

היא לך כדת משה וישר' והוליכנה

לאביך ויברכם ויקרא את עדנה

אשתו﮲ ויצו אליה להביא אליו ~

גליון גדול לכתוב עליו כתובת

בתו﮲ ותבא אליו עדנה את הגיליון

ויכתב עליו את הכתובה כדת

משה וישר' ויחתם אותה בעדים

ויאכלו ישתו﮲ ויאמר רעואל

לעדנה אשתו הכיני חדר אחד

ושימי אותה בחדר﮲ ותחבק עדנה

את שרה בתה ותאמר בתי יעש

יי עמך חסד בלילה הזה וישגיח

עלייך﮲ ויהי כאשר כלו[[28]](#footnote-70) להכין את

החדר ואת המטה ויקמו וילכו ~

ויביאו טוביה ושרה אל החדר

ויזכר טוביה את דבר רפﭏ ויקח

את לב הדג וישם על המחתה

ויקטר תחת בגדי שרה ואשמדי

קבל את הריח ויברח עד קצה

הארץ ורפﭏ קשרו שמה ויצא

מן החדר ויסגרו הדלת בעד

שניהם﮲ ויאמר טוביה לשרה

אשתו קומי ונפיל תחינתנו לפני

עמוד 9 בתצלום, טור ב'

הﭏק'ים שצוה עלינו חסדו ויחל

טוביה לברך את י"י ויאמר ברוך

אתה י"י אלק'י אבותי יברכוך

השמים אתה בראת את האדם

ונתתה לו עזר את חוה אשתו ומהם

זרעת בני אדם﮲ ותאמר לא טוב ~

היות האדם לבדו﮲[[29]](#footnote-71) ועתה י"י לא ~

בעבור זנות לקחתי את אחותי זאת

כי אם באשר חוננו יחד ותן לנו

להתחבר יחד בשלום ותן לנו בנים

לברכה ולחיים﮲ ותען שרה ותאמר

אמן﮲ ויבא אליה בלילה ההוא ויקם

רעואל לילה ויאמר אל עבדיו ~

לחפור קבר בלילה﮲ ויאמר להם אם

מת הבחור נקברנו בלילה ואיש אל

ידע﮲ ויאמר אל עדנה אשתו שלחי

אחת מן השפחות ותראה אם מת

הבחור﮲ ותשלח עדנה את השפחה

אל החדר ונר בידה ותרא והנם

שוכבים יחד ותגד להם ותאמר

חי הוא﮲ ויברכו את י"י ﭏק'י השמים

ויאמרו יברכוך יצוריך ומלאכיך

לעולם ועד﮲ וברוך שם קדשך כי

שמחתנו כי חננת את שניהם ויתן

להם י"י שלום בחייהם לנצח ויצו

אל עבדיו לכסות את הקבר טרם

בקר ויאמר לעדנה הכיני לחם

עמוד 10 בתצלום, טור ב'

והוא רץ אל העדרים ויבא עגלים

ואילים ויצו לעשות אותם

ויאמר אל טוביה לא תצא מביתי עד

ארבעה עשר יום ותשמח עם

בתי הענוגה ותקח חצי מכל א

אשר לי ובמותי אני ואשתי תקח

הכל﮲ בני המיוקר אבי [[30]](#footnote-73)אביך ועד

ועדנה אשתי אמך עד ﮲ אז

קרא טוביה אל רפאל עזריה אחי

קח לך מזה שנים גמלים וקח

עמך ארבעה אנשים ולך אל

גבאל ותן לו אמתחתו ויתן לך

את הכסף וקרא אותו לחופתו ~[[31]](#footnote-75)

כי לא אוכל ללכת שמה כי נשבע

לי רעואל שלא אצא מביתו עד

ארבעה עשר יום ואבי סופר את

הימים ואם יעבור הזמן יום אחד

וציערתי לאבי וילך רפאל אל

גבאל ויתן לו אמתחתו ויגד לו רץ

טוביה בן טובי אשר נשא אשה

את בת רעואל וקראך לחופ'

לחופתו ויעמס גבאל את הכסף

ויבא לחופה וימצא טוביה יוש'

על השולחן וינשק לו ויבך עליו

מרוב שמחה ויברכו יאמר

תבורך איש וישר[[32]](#footnote-77) ואת האשה

ב∙זאת וברוך ﭏק'י טובי אחי ~

וקרובי ובכל יום ויום טובי מח'

מחשב את ימי בנו כמה ימים

להליכה וכמה ימים מתנת הכסף

לאחר אשר תמו ימי זמנו ויחל

להתענות וחנה אשתו סופרת

ואמרה לו אוי לי בני אור עיני

אשר שלחתיך ולמה הנחתיך

וטובי אומ' לה אל תבכי כי יבא

בנך לשלום﮲ אבל מקרה הוא לו

והאיש אשר הלך עמו איש ~

נאמן וחנה אומרת לו החרש

כי אני אמרתי לך לא תשלח

את בני ויוצאת לאם הדרך

כאשר בנה הלך שמה וגם

בלילה לא שכב לבה וכאשר

תמו ארבעה עשר אמר טוביה

אל רעואל שלחני לאבי ולאמי[[33]](#footnote-79)

כי אינם חושבים לראותי עוד

ועתה שואלני ממך שתשלחני

לאבי ולאמי כי איך אוכל לעוז'

לעוזבם ויאמר רעואל שבה

עמדי ואשלח להגיד לאביך

כל אשר עשית ויאמר טוביה

בבקשה ממך שלחני לאבי

ואז עמד רעואל ונתן את

שרה בתו לטוביה וחצי עוש'

עושרו עבדים ושפחות

עמוד 11 בתצלום, טור א

וצאן ובקר וגמלים וחמורים

ובגדים וכלים וכסף וזהב ויש'

וישלחם בשלוה ויברכם ויאמר

אליהם י"י ישים עליכם ויראנו

מכם בנים ובנות טרם אמות

ויחבק להם ויאמר לטביה הנה

שרה בתי בידך אל תענה כל

ימי חייך﮲ וילך טוביה שמח

בדרכו ויברך את י"י ﭏק'י השמי'

ויברך את רעואל ואת עדנה

אשתו﮲ ויאמר יעזרנו י"י יכבד

אורינו[[34]](#footnote-80) כל ימי חיינו﮲ וילך טוביה

ויבא עד כפרים אקדים העיר

אשר בנינוה העיר הגדולה ויא'

ויאמר רפאל אל טוביה אחי ~

אתה ידעת איך הנחת את

אביך ועתה תלך אשתך אחרינו

עם הנערים ואני ואתה נלך לה

להכין את הבית וילכו שניהם

ויאמר רפאל אל טוביה קח

עמך ממרירת הדג וחנה אמו

יושבת על הדרך לראות אם

יבא בנה ותרא אותו מרחוק

ותכירהו ותבא ותגד לטובי א'

אשה הנה בא טוביה בננו עם

האיש אשר הלך עמו ויאמר

רפאל אל טוביה ידעתי כי עיני

עמוד 11 בתצלום, טור ב'

אביך נתפקחו על דבר זה קח

מרירת הדג והטף ממנו על ע'

עיניו﮲ וכאשר תבא הרפואה הזו

על עיניו מיד יפל מהם הלובן

ויראה אור העולם﮲ וירץ טוביה

אל אביו ויקח וישא את המרירה

בכפו ויגע על עיני אביו ויפח

את הרפואה אל העין ונתחרחרו

עיני טוביה וכאשר נתחרחרו

וטובי מגררם ונפל הלובן מן ה'

העינים וירא את בנו ויפל על

צוארו[[35]](#footnote-82) ויאמר ברוך י"י כי עתה

ראיתיך בני ויברך טוביה את

י"י בכל לבבו ובכל נפשו ויגד

לאביו הצליח דרכו הﭏ הגדול

ויקח את הכסף מיד גבאל וכא'

וכאשר לקח את שרה בת רעואל

והיא באה והנה היא למדינת

נינוה וישמח טובי וחנה אשתו

וילכו לקראת כלתם ואנשי ננוה

קראו את טובי הולך בלא מח'

מחזיק בידו ויפלא מאד בעיני'

וטוביה היה מתודה לעיני כל

האדם כי חננו י"י ויהי כאשר

הקריב לבא אל שרה ויברכה

ויאמר באי בתי בשלוה﮲ ברוך

יי אשר הביאך אלינו ביום

עמוד 12 בתצלום, טור א

ההוא שמחו שמחה גדולה

כל היהודים אשר בנינוה ויבא

אקיקר ורוב קרוביו שמחים

אל טובי לשמחו ולעשות עמו

חופה שבעת ימים בשמחה

ויתנו אל טוביה מתנות רבות

ואחריכן קרא לטוביה בנו ויאמ'

אליו קרא לאיש הנאמן אשר

הלך עמך ונתן שכרו ונוסיף

לו עליו ויאמר אליו טוביה אבי

מה ניתן לו ניתן לו חצי הכסף

שהבאתי מודאגיש[[36]](#footnote-85) כי הוא ~

הוליכני והביאני וריפא את

אשתי ואת עיניך והוציא א'

את הכסף מיד גבאל לאיש ש'

שעשה כל אלה מה נוכל לתת

לו על שכרו ראוי לתת לו חצי

הכסף אשר הבאתי ויקרא

טוביה אל רפאל עזריה אחי

בא וטול שכרך ולך לשלום

ויקרא רפאל אל טוביה ואל

טוביה[[37]](#footnote-86) חרש לאמר אלקים

ברכו ואותו הללו﮲ ולו הודו כי

ראיתם אשר הגדיל עמכם ונאה

לכם אשר הגדיל עמכם ונאה

לכם להודיע לכל גם מעשיו טו'

טובים אשר עשה ורעה לא

תמציא טובה תפילה בצום

עמוד 12 בתצלום, טור ב'

ובצדקה טוב לעשות צדקה

מהרבות אוצרות טובות זהב

וכסף וצדקה תציל ממות

וצדקה מכפרת עון ועושי צד

צדקה ישבעו טוב ואני לא א'

אכחד מכם דבר אמת כי בעת

אשר התפללת אתה ושרה

כלתך אני העליתי את תפילתכ'

לפני כסא הכבוד ובעת שקברת

את המתים בחג השבועות וע'

ועזבת את השולחן והלכת לק'

לקבר המת עמך הייתי וכל

זאת לא עשה ﭏק'ים אלא לנסו'

לנסותך ולהטיבך באחריתך

ועתה שלחני לרפאותך ואת

שרה כלתך אני רפאל אחד

מן השרים הראשונים המשר'

המשרתים לפני כסא הכבוד

ויהי כשמעם את הדברים

האלה ולא יכלו לענותו כי נבהלו

מפניו﮲[[38]](#footnote-87) ויפלו על פניהם ויראו

מאד﮲ ויאמר להם רפאל אל

תיראו שלום לכם כי אותות

ﭏקים אינן מועטות כי גדולות

המה לרוב מאד ולא ראיתם

אותי אוכל ושותה אלא אם

נדמה לכם ואני לא אכלתי ולא

עמוד 13 בתצלום, טור א'

שתיתי﮲ ועתה כתבו לכם[[39]](#footnote-88) את

כל המוצאות[[40]](#footnote-89) לכם ויכל לדבר

אתם ויעל הוא בסערה השמי'

לעיניהם ולא יסף עוד להראת

אל טובי הואיל טוביה וישפכו

את נפשם לי"י ויהללוהו בכל

לבבם וכבדוהו בכל מאדם

על הגדולות שעשה עמהם

ועל מלאך י"י שנראה להם בעת

ההיא כתב טובי את התפילה

הזאת בשמחה ובטוב לבב

ואמר טובי ברוך יי אלקי' יש'

ישר' כי הוא חי לעולם ומלכותו

עם כל דור ודור הוא מוחץ

ורופא[[41]](#footnote-90) הללוהו בני יעקב נכח כל הגוים

ואני בכל כחי בארץ גלותי

אהודנו ואודיע את גדולתו

לפי שכלי ולפי דעתי ונפשי

תגל בי"י ותשיש בישועתו[[42]](#footnote-92)

כל ימי חי ואתה [[43]](#footnote-93)ירושלים

עיר הקודש אל תפחדי ואל

תיראי שהכה אותך בחמס

כפיך הוא בעצמו יזכור

אומותיך וישמח בתוכך

את בני שבייך ויבהיק

זיוך בכל קצוי ארץ וישיב

עמוד 13 בתצלום, טור ב'

שפטיך כבראשונה ויועציך

כבתחילה[[44]](#footnote-94) ואחרי כן תהיה לו לש'

לשם ולתפארת עד עולם אשרי

חלקי שזיכה זרעי בתפארת

ירושלם כשיהיו שעריו מאבני

אקדח[[45]](#footnote-95) וכל אבן יקרה וכל חומותי'

יהיו מאבני חפץ[[46]](#footnote-96) ובכל חוצותיה

ורחובותיה ישירו הללו יק' ברוך

יי המרומם את ירושלים והוא

ימלוך לעולם ועד"[[47]](#footnote-97) תמו דברי טובי וימת טובי זקן וש'

ושבע ימים[[48]](#footnote-98) ויקבר בננוה בכבוד

גדול בן חמשים שנה כשנסתמו

עיניו ולסוף שמונה שנים ריפא

רפאל את עיניו ויחי אחרי

זאת תשע וארבעים שנה ומי

שריפא את עיניו הוא ירפאנו

ויקבץ גלויותינו וינחמנו וינקמנו

מאויבנו אמן סלה

"סליק "ספר טובי"

1. רווח בין פרשיות [↑](#footnote-ref-15)
2. קינן? חשבתי לומר קיץ, כלומר קץ עם צירה אבל לא תום ץ אחרים. [↑](#footnote-ref-17)
3. מה טיבה של 'ועל זאת' זו? נראה כמו קרי וכתיב, אבל למה שייך? [↑](#footnote-ref-18)
4. רווח בן הפרשיות [↑](#footnote-ref-19)
5. רווח גדול. [↑](#footnote-ref-20)
6. בעמוס (ח,י) :וכל שיריכם [↑](#footnote-ref-22)
7. בכת"י ירושלים: רועה. עם זאת, הקריאה כאן אינה מסופקת. זה סתם מוזר. כנראה העתקה לא נכונה. [↑](#footnote-ref-23)
8. יש כאן משהו תנ"כי בטוח [↑](#footnote-ref-24)
9. לכאורה צ"ל איה. וזו לשון מקראית כלשהיא, לא זוכר מאיפה. ובכת"י ירושלים": איה. [↑](#footnote-ref-25)
10. יעקב אבינו, שם שם! [↑](#footnote-ref-27)
11. בראשיתי משהו [↑](#footnote-ref-28)
12. ברור שאמור להיות מעשה. אבל ככה זה בפועל, ללא ספק. [↑](#footnote-ref-34)
13. צדקה תציל ממוות [↑](#footnote-ref-37)
14. עברה וזעם וצרה [↑](#footnote-ref-38)
15. יצחק ליעקב [↑](#footnote-ref-40)
16. אם לא נביאים הם בני נביאים הם? [↑](#footnote-ref-41)
17. הפניה תנ"כית [↑](#footnote-ref-43)
18. מה? למה? [↑](#footnote-ref-47)
19. יש כאן משהו [↑](#footnote-ref-48)
20. מיכה. מעוות [↑](#footnote-ref-49)
21. מנוקד! עם חיריק וקמץ! איזה קטע [↑](#footnote-ref-50)
22. אושפיז-הוספיס-לטינית? או השפעה פוסט-זוהרית? [↑](#footnote-ref-52)
23. יוסף [↑](#footnote-ref-56)
24. נראה לי מקראי [↑](#footnote-ref-58)
25. ולו משפט הבכורה [↑](#footnote-ref-61)
26. יעקב ובנימין [↑](#footnote-ref-64)
27. לבן הארמי [↑](#footnote-ref-65)
28. עבד אברהם שוב? [↑](#footnote-ref-70)
29. בראשית! [↑](#footnote-ref-71)
30. נראלי צ"ל אני [↑](#footnote-ref-73)
31. לכאורה צ"ל חופתי? [↑](#footnote-ref-75)
32. מה? חסרה פה מילה או משהו? [↑](#footnote-ref-77)
33. כמה אזכורים תנ"כיים יש כאן [↑](#footnote-ref-79)
34. הורינו? [↑](#footnote-ref-80)
35. יוסף, בנימין [↑](#footnote-ref-82)
36. הוא"ו מיותרת כאן. [↑](#footnote-ref-85)
37. טעות בטוח [↑](#footnote-ref-86)
38. כל זה ציטוט מאחי יוסף חושילינג [↑](#footnote-ref-87)
39. את דברי השירה הזאתתתתת [↑](#footnote-ref-88)
40. הרמז משהו [↑](#footnote-ref-89)
41. אני מחצתי ואני ארפא [↑](#footnote-ref-90)
42. הרמז ברור אבל לא זוכר [↑](#footnote-ref-92)
43. ועתה? [↑](#footnote-ref-93)
44. ישעיהו [↑](#footnote-ref-94)
45. הרמז [↑](#footnote-ref-95)
46. אותו הרמז נראלי [↑](#footnote-ref-96)
47. הגרשיים במקור ואחריהם רווח של סוף פרשיה [↑](#footnote-ref-97)
48. אברהם? [↑](#footnote-ref-98)